גליק און ראכע

סענסאציאָנעלער ראָמאַן
פון א. א.

(פארזעצונג)

נוט. איך דאנק אייך, איך וועל אלזא מארגן פארזעצן מיין רייזע מיטן זארג, האט דער פרעמדער געזאגט, דאך וואו זאל איך די נאכט פארברייגגען ?

דער העפלאכער באאמטער האט צו־גערופן א געפעך טרעגער און געהייסן אים ער זאל דעם הער אויעפשיקן אין דעם נעקסטן האטעל. דער פרעמדער האט אים הארציק באדאנקט און דאן גענומען אפשייד פון אים.

דער באאמטער האט פארשלאסן דעם טראנק און נים דיינקענדיקמער פונם זארג האט ער זיך צוריקגעקערט אין זיין אפיס. דאס געלט וואס איז גע־קומען מיטן פריערדיקן שנעלצוג האט דער באאמטער איבערגעצייגט אין עם פארשלאסן אין א שראנק.

די נאכט איז געקומען. דער באאמ־טער האט אלעס באזארגט אין אזוי ווי ביז 4 אזיינער איז קיין צוג נים געווען האט ער זיך געזעצט ביים טיש און גע־נומען לעזן א צייטונג.

דאך מערקווירדיק, דער באאמטער האט פארשלאסן די אריינגאנגס טיר און איז דאך פולצלונג אומרואיק גע־וואָרן נים וויסנדיק אליין פארוואס. איז עס אפשר דערפאר וואס ער האט גע־האט אויפיל געלט ביי זיך אדער ווייל אין דעם דערבייאיקן צימער שטייט א טרונע ?

ער האט אוועקגעלייגט די צייטונג און שטארקער גענומען רויכערן זיין לייולקע.

ווי הויך דער ווינט וואיעט אין דרויסן. עס איז א טרויעריקע נאכט. און דער באאמטער האט פעסט באר־שלאסן מער ניט צו בלייבן אליין אין סטאנציע הויז ביינאכט. ער נעמט אויף זיך אזא פארגנוגן־ארטלאכקייט.

דער זיינער האט געשלאגן 11. ער האט נאך אלזא 5 שעה צו וואָרן ביזן נעקסטן צוג.

אבער וואס איז דאס ? לעבן פלאץ פון טעלעגראף האט דער סיגנאל גע־קלונגען, אזוי שפעט אין דער נאכט א דעפעשע ?

דערשראָקן איז ער אריינגעשפרונג־גען. ער האט גענעבן דעם צייכן, אז ער האט די דעפעשע באקומען און דאן האט ער זי גענומען לעזן.

ער האט געקוקט אויף דער דעפעשע און האט זיך דאן איבערגעבויגן איבער דער טרונע.

דאך, א הייליקער נביא, וואס זאל עס זיין ?

האט זיך נים עפעס באוועגט אין דער געהייימניספולער טרונע ?

ווי געלייכט איז ער געבליבן שטיין, ווען ער האט פלוצלונג דערזעען ווי דאס דעקל־פון טרונע הויבט זיך לאנג־זאם. זיינע האר האבן זיך ווי צוועי־קעם געשטעלט אין דער הויך און טויט און אנגסט איז ער געשטאנען אומבא־וועגט. דאך האט ער בליץ־שנעל זיין באוואוסטזיין צוריקגעקראגן און ער האט זיך געוואָרפן אויף דער טרונע.

ער האט געשווידערט. זאל דער טוי־טער האבן דערוואכט אין דער טרונע און ווידער לעבעדיק געוואָרן ?

ער האט געפילט אז דער וואס ליגט אין טרונע נים זיך־די גרעסטע מי אויפצוהויבן דאס דעקל. ניין, ער וועט אים נים ארויסלאזן.

א פארצווייפלטער קאמף האט זיך דאן אנגעפאנגען. אלע כחות האט דער באאמטער אנגעווענדעט נים צו לאזן, אז דאס דעקל פון טרונע זאל זיך עפע־נען און דער וואס איז געלעגן אין טרו־נע האט זיך ווי א משוגענער געוואָרפן און אלעס אנגעווענדעט צו באפרייען זיך פון זיין געפענגעניש.

גרויסע טראפנס שווייס האבן גע־טריפן פונם באאמטנס שטערן. א, הייי־ליקער פאטער. וואס וועט זיין דער סוף פון דער שרעקלאכער סצענע. מינוטן לאנג האט דער קאמף געדויערט. די פארצווייפלונג האט דעם באאמטן גע־נעבן נייע כחות.

זיינע אויגן האט הילפזוכנד גע־קוקט ארום זיך. א, אללאה, ווען אימע־צער וואלט אים יעצט געקומען צו הילף

ער האט מער נים געקענט קעמפן. ער האט נעקוקט אויף די שטריק מיט וועלכע מ'האט די טרונע אריינגעטראגן און פלוצלונג איז אים א רעטנדער גע־דאנק איינגעפאלן. ער האט מיט איין פוס פרובירט ציען צו זיך די שטריק און עס איז אים געלונגען נאך אזוי קער אנשטריינגונג די שטריק צו באַ־קומען.

אין דער צייט וואס ער האט גע־דריקט די טרונע מיט אלע כחות מיט מוטיק געקעפשט קעגן זיין שוואַ, האט ער די שטריק צוויי מאל ארומגעדרייט ארום דער טרונע און יעצט וועט דער מאן נים קענען ארויס פון דארט.

ער האט פרייער אפגעאטעמט און אנפגעווישט דעם שווייס פון שטערן.

דאך איז יעצט א נייע שרעק געקר־מען און ווידער האט א בלאסקייט באַ־דעקט דעם באאמטנס פנים. אין דער טיר פון שייכלער וועלכע פירט צום הויז האט זיך נעהערט הויכע קלעפ.

,ווי פארשטיינערט איז דער באאמטער און האט זיך דאן איבערגעבויגן איבער דער טרונע.

דאך, א הייליקער נביא, וואס זאל עס זיין ?

האט זיך נים עפעס באוועגט אין דער געהייימניספולער טרונע ?

ווי געלייכט איז ער געבליבן שטיין, ווען ער האט פלוצלונג דערזעען ווי דאס דעקל־פון טרונע הויבט זיך לאנג־זאם. זיינע האר האבן זיך ווי צוועי־קעם געשטעלט אין דער הויך און טויט און אנגסט איז ער געשטאנען אומבא־וועגט. דאך האט ער בליץ־שנעל זיין באוואוסטזיין צוריקגעקראגן און ער האט זיך געוואָרפן אויף דער טרונע.

ער האט געשווידערט. זאל דער טוי־טער האבן דערוואכט אין דער טרונע און ווידער לעבעדיק געוואָרן ?

ער האט געפילט אז דער וואס ליגט אין טרונע נים זיך־די גרעסטע מי אויפצוהויבן דאס דעקל. ניין, ער וועט אים נים ארויסלאזן.

א פארצווייפלטער קאמף האט זיך דאן אנגעפאנגען. אלע כחות האט דער באאמטער אנגעווענדעט נים צו לאזן, אז דאס דעקל פון טרונע זאל זיך עפע־נען און דער וואס איז געלעגן אין טרו־נע האט זיך ווי א משוגענער געוואָרפן און אלעס אנגעווענדעט צו באפרייען זיך פון זיין געפענגעניש.

גרויסע טראפנס שווייס האבן גע־טריפן פונם באאמטנס שטערן. א, הייי־ליקער פאטער. וואס וועט זיין דער סוף פון דער שרעקלאכער סצענע. מינוטן לאנג האט דער קאמף געדויערט. די פארצווייפלונג האט דעם באאמטן גע־נעבן נייע כחות.

זיינע אויגן האט הילפזוכנד גע־קוקט ארום זיך. א, אללאה, ווען אימע־צער וואלט אים יעצט געקומען צו הילף

ער האט מער נים געקענט קעמפן. ער האט נעקוקט אויף די שטריק מיט וועלכע מ'האט די טרונע אריינגעטראגן און פלוצלונג איז אים א רעטנדער גע־דאנק איינגעפאלן. ער האט מיט איין פוס פרובירט ציען צו זיך די שטריק און עס איז אים געלונגען נאך אזוי קער אנשטריינגונג די שטריק צו באַ־קומען.

אין דער צייט וואס ער האט גע־דריקט די טרונע מיט אלע כחות מיט מוטיק געקעפשט קעגן זיין שוואַ, האט ער די שטריק צוויי מאל ארומגעדרייט ארום דער טרונע און יעצט וועט דער מאן נים קענען ארויס פון דארט.

ער האט פרייער אפגעאטעמט און אנפגעווישט דעם שווייס פון שטערן.

דאך איז יעצט א נייע שרעק געקר־מען און ווידער האט א בלאסקייט באַ־דעקט דעם באאמטנס פנים. אין דער טיר פון שייכלער וועלכע פירט צום הויז האט זיך נעהערט הויכע קלעפ.

,ווי פארשטיינערט איז דער באאמטער

עס איז דא איין דזשאן מעקארמאק

פרעד מ. דזשי, לאקאלער מענע־דזשער פו זדער "טעלעבריטי קאנצערט סערוי" האט דערהאלטן לעצטן פריי־טאג פאלגנדע טעלעגראמע פון מר. קארליילי סקאט קאנצערט מענעדזשער פון סט. פאול און מינעאפאליס.

"דזשאן מעקארמאק האט אונז גע־נעבן דעם פיינסטן קאנצערט וואס ער האט ווען עס איז גענעבן אין די צוויי־לינג שטעט, אין אודיטאריום הייגט אוונט.

ער האט געזונגען עלף אנקארס מא־כענדיק א טאטאל פון 26 לידער. איר קאנט פארזיכערן אייערע ביידער אין ווינניפעג, אז מאנטאג (הייגט) אוונט וועלן זיי הערן דאס פיינסטע געזאנג. עס איז דא בלויז איין דזשאן מע־קארמאק".

"ער איז מער ווי א דזנגער פון איי־רישע לידער. ער זינגט פראנצויזישע, דייטשישע און איטאליענישע לידער פונקט אזוי גוט. ער איז אן ערנסטער קינסטלער און א ליבער מענש. ער איז א שיינע פערזענלאכקייט ! דער באַ־וויז פון זיין גרויסקייט איז די נאכ־פאלגערשאפט וואס ער האט".

רוקחי'ס
כשר
סקאָטרינג פוידער

צום שייערען און פוצען אלעס אין דער היים.

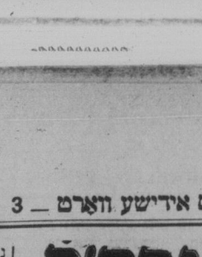
אנערקענט אלס די בעסטע זייט פילע יאָהרען.

הייט זיך פאר נאכגעמאכטע !

צו באקומען אין אלע גראסעריס

I. ROKEACH & SONS, Inc.

Brooklyn, N. Y.



מעדיצינישער מאסאזש

מרס. ה. ערעל־סאלאוויי

פראפעסיאָנעלע מאסאזשיסטן, אויסגעבוי־טער דער דערפאלג אין באהאנדלען פאראליזיס און אלע פארטעס פון רומאטיזם.

223 KENNEDY STREET
(Next to Medical Arts Bldg.)
Ph. 21 930 Res. 56 766

Doctors' Directory דאָקטוירים
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 578	51 250	דר. ס. דזש. בערמאק, 834 מיין סטריט אפיס שטונדן פון 2—4 און 7—8 DR. J. C. BERMACK
22 717	54 429	דר. ס. דשואוויש, 404 באיד בילדינג שטונדן: 11—12, 3—6 און ביי אפאינטמענטס DR. SIMON JAUVOISH
26 600	28 153	דר. וו. הערשפילד, 576 מיין, קאר. אלעקסאנדער אפיס שטונדן: 11—1, 2—5 און 7—9 DR. H. HERSHFIELD
53 181	53 181	דר. י. פערלמאן, 291 באראוס, קאר. טשארלס אפיס שטונדן: 3—5 און 7—8 DR. I. PEARLMAN
22 549	52 173	דר. ס. ס. פייקאָף, 308 מעקארטער בילדינג רעז. 372 סט. דזשאנס עוועניו DR. S. S. PEIKOFF
54 866	51 968	דר. ס. קאָבריגסקי, סוויט 2 קראמפ בלאק (מיין און דאפערין עוועניו) אפיס שטונדן: 3—5 און 6.30—8 DR. S. KOBRINSKY
53 915	52 614	דר. סעם ראָדין, ראיאל בענק בילדינג (מיין און סעלקירק) אפיס שטונדן: 3—4 און 6—8 DR. SAM RODIN
		אויגן, אויערן, נאָז און האלז
24 465	51 359	דר. ד. מ. דזשענאף, 830-2 סאמערסעט בלאק DR. D. M. GENOFF

Dentists Directory דענטיסטן
IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	
53 720		דר. מ. ברעגמאן, סט. 1 סט. דזשאנס בלק. 984 מיין DR. M. A. BREGMAN
56 600	52 041	דר. א. ד. גאָלדין, 1308 מיין סט., סוויט 1 DR. A. D. GOLDIN
54 107	51 519	דר. מ. וואכנאָוו, 402 סעלקירק עוועניו DR. M. WACHNOW
51 560	41 652	דר. י. בן עזרא, ב.א. 962½ מיין, קאר. סעלקירק DR. I. BEN EZRA, B.A.
56 056		דר. ס. טשוירטשיל, סוויט 1 טריק בלאק, 972 מיין סט. DR. S. H. CHURCHILL
51 987	54 867	דר. מ. סי. קאָבריגסקי, סוויט 1 קראמפ בלאק 846 מיין סריט קאר. דאפערין DR. M. KOBRINSKY

היימאן און העסטרין
באריסטערס, סאליסיטארס און א.־ו.
216 — מעקאינטייר בלאק — 216
טעלעפאן 21 627
מר. העסטרינס וואוינונג:
306 סט. דזשאנס אוו., טעל. 53 133

שינבין, מאָראָזניק און ראָבלין
Shinbane, Morosnick & Roblin
Barristers, Solicitors and Notaries
באריסטערס, סאליסיטארס, נאטאריוס
207-8 Confederation Life Bldg.
457 Main St. Opposite City Hall
טעלעפאן 21 345—6

טשערניאק, קאָפשטיין און ספיוואק
Barristers, Solicitors, Etc.
460 מיין סטריט
טעלעפאן 24 591 און 24 666

קאנטאָר און דאָרפמאן
אדוואקאט און נאטארי
CANTOR & DORFMAN
211 קורי בלדג. 233 פארטערזש עוו.
טעל. 225 89—29 937
רעזידענס:
103 בענערמאן עוועניו, טעל. 51 353

ה. שולמאן
אדוואקאט און נאטארי
געלט צו לייען אויף ½* פראצענט
Schulman & Nitikman
213 קאנפעדעריישאן לייף בילדינג
457 מיין סט., אנטקעגן סיטי האל
טעלעפאן 88 462

אדווערטייזט
אין "דאס אידישע וואָרט" —
עס וועט זיך אייך
באצאלן

ווייטערעס קומט

היינט
8.30 אוונט
דזשאן מעקאָרמאק
און
אמפיטעאטער
בילעטן ווערן היינט פארקויפט אין אמפיטעאטער
פאנט 37 218 פאר רעזערוואציעס
$1.00 $1.50 $2.00 $2.50
ראש סיטס 75 סענט
טירן אפן 7.30 נ. מ.

ווייטערעס קומט

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורט אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן ארויסגעשפרונגען און איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

מיט די דאזיקע ווערטער האט אט־האנאסאיס אריין אין שפייכלער און אלס ער האט דערזען אז דער זארג איז מיט שטריק ארומגעבונדן, האט ער ארויסגעלאזט א געשריי פון איבער־ראשונג :

— ביים צעאום, דאס האט דער באַ־אמטער קלוג געמאכט, איך וואלט קיינ־מאל געגלויבט אז ער באזיצט אזויפיל מוט.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורד אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן ארויסגעשפרונגען און איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

דער שראנק איז אויסגעפלינדערט געוואָרן און אטהאנאסיאס האט זיך געוואלט אָפּקערן, אבער ער האט פלוצ־לונג גענומען פארשן די בליקן פונם באאמטן.

— זייט איר פארהייראט, מיין הער? — האט ער פלוצים געפרעגט אין א געפיקפולן טאָן.

— יאָ — האט דער באאמטער גע־שטאמעלט, — איך האב א פרוי מיט פיר קינדער, איך בין זייער שפיזער און די דאזיקע נאכט וועט מיך קאסטן מיין שטעלע.

אטהאנאסיאס געזיכט איז געוואָרן ערנסט.

— איך באדויער עס — האט ער געזאגט, — איך וועל אייך נים כאָן קיין שלעכטס, פארקערט, איך בין א באשיצער פון די אונטערדריקטע, איך וועל קיינמאל נים טאָן קיין שלעכטס צו אן אָרימאן, איך העלף אומגליקלא־כע ווען נאָר איך קאָן.

— זאָרגט אייך נים, מיין הער, די רעגירונג וועט אייך נים אנטזאגן פון אייער פאסטן, ווייל וואס איינגלטאר קאָנט איר איינער אליין טאָן קעגן אזוי פיל.

— איך וועל שרייבן צו אייער רע־גירונג וועגן דעם דאזיקן איבערפאל און איך וועל אין מיין ברייוו דערקלערן אייער אומשולד און אייך וועט קיין זאך נים געשען, דערפאר וועט שוין קאפיטאן טאשא זארגן, איך גיב מיין וואָרט דערויף.

מיט די דאזיקע ווערטער איז אט־האנאסיאס אריין אין שפייכלער און אלס ער האט דערזען אז דער זארג איז מיט שטריק ארומגעבונדן, האט ער ארויסגעלאזט א געשריי פון איבער־ראשונג :

— ביים צעאום, דאס האט דער באַ־אמטער קלוג געמאכט, איך וואלט קיינ־מאל געגלויבט אז ער באזיצט אזויפיל מוט.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורד אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

דער שראנק איז אויסגעפלינדערט געוואָרן און אטהאנאסיאס האט זיך געוואלט אָפּקערן, אבער ער האט פלוצ־לונג גענומען פארשן די בליקן פונם באאמטן.

— זייט איר פארהייראט, מיין הער? — האט ער פלוצים געפרעגט אין א געפיקפולן טאָן.

— יאָ — האט דער באאמטער גע־שטאמעלט, — איך האב א פרוי מיט פיר קינדער, איך בין זייער שפיזער און די דאזיקע נאכט וועט מיך קאסטן מיין שטעלע.

אטהאנאסיאס געזיכט איז געוואָרן ערנסט.

— איך באדויער עס — האט ער געזאגט, — איך וועל אייך נים כאָן קיין שלעכטס, פארקערט, איך בין א באשיצער פון די אונטערדריקטע, איך וועל קיינמאל נים טאָן קיין שלעכטס צו אן אָרימאן, איך העלף אומגליקלא־כע ווען נאָר איך קאָן.

— זאָרגט אייך נים, מיין הער, די רעגירונג וועט אייך נים אנטזאגן פון אייער פאסטן, ווייל וואס איינגלטאר קאָנט איר איינער אליין טאָן קעגן אזוי פיל.

— איך וועל שרייבן צו אייער רע־גירונג וועגן דעם דאזיקן איבערפאל און איך וועל אין מיין ברייוו דערקלערן אייער אומשולד און אייך וועט קיין זאך נים געשען, דערפאר וועט שוין קאפיטאן טאשא זארגן, איך גיב מיין וואָרט דערויף.

מיט די דאזיקע ווערטער איז אט־האנאסיאס אריין אין שפייכלער און אלס ער האט דערזען אז דער זארג איז מיט שטריק ארומגעבונדן, האט ער ארויסגעלאזט א געשריי פון איבער־ראשונג :

— ביים צעאום, דאס האט דער באַ־אמטער קלוג געמאכט, איך וואלט קיינ־

דער געעפנטער טיר.

צוערשט איז אריין דער פרעמדער. ער האט יעצט נים געטראגן די לאנגע, רויטע בארד, נאר א שווארצע קיילאַכ־דיקע בארד האט ארומגערינגלט זיין בלאס פנים.

נאר איין בליק האט דער באאמטער געוואָרפן אויפן בלאסן פנים, ווי ער איז מיט א געשריי צוריקגעשפרונגען אין טויט־שרעק און געשטאמלט :

א, גרויסער מחמד, איר זייט עס, קאפיטאן טאשא אטהאנאסיאס ! א, נאט, יעצט בין איך שוין זיכער פאר־לאָרן.

אטהאנאסיאס, דער פירסט פון די בערג, האט שפאטיש געקוקט אויף אים

גיט אכטונג אויף דער טרונע ! האט ער אויסגערופן אין דער הויך און שור־דערהאפט געלאכט.

דער באאמטער האט שמערצלאך גע־יופצט. ער האט יעצט אלעס פארשטאַ־נען. די דעפעשעס האט אטהאנאסיאס געשיקט דורך זיינעם א קאמעראד, אום בעסער צו קאנען אויספירן זיין פלאן.

זייט אונז נים דאקענן, מיין הער, עס וועט אייך נים נוצן, איר זייט איי־נער אליין, האט דער פירסט פון די בערג שפאטיש געזאגט און אנגעציינט אויף זיינע באגלייטער, וועלכע זיינען געשטאנען אין פארהויז.

א, גרויסער נביא, איך בין פארלאָרן, האט דער באאמטער געמורמלט פאר־צווייפלט און איינזעענדיק, אז ער איז מאכטלאָז קעגן זיי, אין ער פאראויס געאנגען אין אפיס. אטהאנאסיאס האט אים נאכגעפאלגט האלטנדיק דעם רע־וואלווער באריים צו שיסן.

מיט צייטערדיקע הענט האט דער באאמטער געעפנט דעם שראנק און אנגעצייגט אויף די אייזערנע עטסט־לאך, וואו דאס געלט איז געלעגן. אט־האנאסיאס האט שארף און טייפליש געלאכט.

— הא, הא, איך בין גליקלאך וואס איך קאָן פון אייער רעגירונג עטוואס געמען, האט ער געזאגט, אין א לאנד וואו אזויפיל גאלד ווערט פארשוואונדן שפוילאָן שאדט נים קאפיטאן טאשא

וועט אויך עטוואס אריינכאפּ:

מיך וואלט מען גערן הייגגען און די גרויסע רויבער באאמורואיקט מען

נים, דאנגען, מען שיינקט זיי נאך אר־דענס באזעצט מיט בריליאנטן, הא, הא, הא !

נע פענסטערל לעבן דער טיר איז אויפ־געבראָכן געוואָרן און אן אריינגע־שטעלטע האנט האט געפרואוט דעם ריגל אָפּצוזוקן פון דער טיר.

אין דעם פארצווייפלטן מאמענט האט דער באאמטער נים פארלאָרן זיין פארשטאנד, שנעל האט ער אריינגע־וואָרפן די גראבע שטריק אויף דער האנט פונם מאן און זי צוגעצויגן צום ריגל.

דער מאן אין דרויסן האט ארויס־געלאזט א הויכן געשריי, אבער דער באאמטער האט שוין געהאט עפעס ארומגעדרייט ארום דעם ריגל און אזוי איז דער מאן געבליבן א צוגעבונדע־נער, ניט קאנענדיק זיך רירן.

אין דעם אויגנבליק האט מען זייער שטארק געקלאפט אין הויז טיר.

ווידער האט דער באאמטער ניט גע־וואוסט וואס צו טאָן פאר שרעק, וואס זאל דאס קלאפן אין טיר באדייטן ?

דאס גערויש אין דעל טרונע און געוואָרן אלעמאל שטארקער און דער באאמטער איז אנטשלאָסן צוגעלאפן צו דער הויז טיר. ער מוז זעען ווער עס וויל אריינגיין. אפשר איז עס אזעלכער וואס וועט אים באהילפיק זיין ?

ווער איז עס ? האט ער מיט א שרעק־קעריקן טאָן געפרעגט

איך בין עס, מיין הער ! האט גע־געענטפערט דאס באקאנטע קול פונם רייזנדן. ביטע, עפנט ! איך וויל קלאפן א דעפעשע צו מיין אנקל, ער זאל זיך באראויקן וואס איך בין נאך נים גע־קומען.

דעם באאמטן איז אנפאנגס פארגע־קומען פארדעכטיקט וואס דער פרעמ־דער וויל אין מיטן נאכט טעלעגראפירן וואָרן האט ער עס נים אין אוונט גע־טאָן, דאך וועט ער אים אריינלאזן.

פיליייכט וועט אים דער פרעמדער קע־נען דערקלערן די דעפעשיש פון די פרי־ערקיק דריי דעפעשעס און דאס גערויש אין דער טרונע און אים דעלפן אייג־טער שפאר דעם איינבראכער וועלכן דו האסט צוגעבונדן צום ריגל.

ער האט אויפגעשלאָסן די טיר און ווען ער האט ארויסגעקוקט אין דער נאכט איז ער מיט א הויכן געשריי צור־ריקגעשפרונגען.

אין דרויסן זיינען געשטאנען ארום 15 טונקעלע געשטאלטן און זיי האבן זיך שנעל און מעכטיק צוגעשטופּט צו

דער באנדיטן האבן טייפליש געלאכט פון די ווערטער פון זייער פירער און דער פירסט פון די בערג האט ווייטער געדרעדט :

— זאָגט אייער רעגירונג זי זאל ווייטער זיין קלוגער און ניט לאָזן אז איין מאן זאל היטן אזוי פיל געלט, איר ווייסט, מיין הער, די געלעגנהיי צו גנב'ענען מאכט אָפּט פאר א גנב און א גרויסע סומע לאָזט אטהאנאסי־אס קיינמאָל איבער פאר א צווייטן.

אס קיינמאָל איבער פאר א צווייטן.

דער שראנק איז אויסגעפלינדערט געוואָרן און אטהאנאסיאס האט זיך געוואלט אָפּקערן, אבער ער האט פלוצ־לונג גענומען פארשן די בליקן פונם באאמטן.

— זייט איר פארהייראט, מיין הער? — האט ער פלוצים געפרעגט אין א געפיקפולן טאָן.

— יאָ — האט דער באאמטער גע־שטאמעלט, — איך האב א פרוי מיט פיר קינדער, איך בין זייער שפיזער און די דאזיקע נאכט וועט מיך קאסטן מיין שטעלע.

אטהאנאסיאס געזיכט איז געוואָרן ערנסט.

— איך באדויער עס — האט ער געזאגט, — איך וועל אייך נים כאָן קיין שלעכטס, פארקערט, איך בין א באשיצער פון די אונטערדריקטע, איך וועל קיינמאל נים טאָן קיין שלעכטס צו אן אָרימאן, איך העלף אומגליקלא־כע ווען נאָר איך קאָן.

— זאָרגט אייך נים, מיין הער, די רעגירונג וועט אייך נים אנטזאגן פון אייער פאסטן, ווייל וואס איינגלטאר קאָנט איר איינער אליין טאָן קעגן אזוי פיל.

— איך וועל שרייבן צו אייער רע־גירונג וועגן דעם דאזיקן איבערפאל און איך וועל אין מיין ברייוו דערקלערן אייער אומשולד און אייך וועט קיין זאך נים געשען, דערפאר וועט שוין קאפיטאן טאשא זארגן, איך גיב מיין וואָרט דערויף.

מיט די דאזיקע ווערטער איז אט־האנאסיאס אריין אין שפייכלער און אלס ער האט דערזען אז דער זארג איז מיט שטריק ארומגעבונדן, האט ער ארויסגעלאזט א געשריי פון איבער־ראשונג :

— ביים צעאום, דאס האט דער באַ־אמטער קלוג געמאכט, איך וואלט קיינ־מאל געגלויבט אז ער באזיצט אזויפיל מוט.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורד אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

אן דרויסן זיינען געשטאנען ארום 15 טונקעלע געשטאלטן און זיי האבן זיך שנעל און מעכטיק צוגעשטופּט צו

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורד אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

מיט די דאזיקע ווערטער האט אט־האנאסיאס אריין אין שפייכלער און אלס ער האט דערזען אז דער זארג איז מיט שטריק ארומגעבונדן, האט ער ארויסגעלאזט א געשריי פון איבער־ראשונג :

— ביים צעאום, דאס האט דער באַ־אמטער קלוג געמאכט, איך וואלט קיינ־מאל געגלויבט אז ער באזיצט אזויפיל מוט.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער אָפּגעבונדן די שטריק פון זארג און דאן שפאטיש אויסגערופן :

— שטיי שוין אויף, קורד אלי, מיין גוטער לייטענאנט, דו האסט דיין דאָל זייער שלעכט געשפילט.

שנעל האט זיך דאס זארג דעקל אויפגעהויבן, גלייך איז א הויכער מאן איז מיט א שווערן אָטעם געבליבן שטיין קעגן זיין הויפטמאן.

סטאָרקיפּערס!

איצט איז די צייט:

סייל פאָסטערס

צוצוציען די קונים צו אייער סטאָר און פארקויפן אייער ווינטער סחורה — שפעטער וועט שוין זיין צו שפעט ! און דער בעסטער מיטל ווי אזוי צו פאָפּולאריזירן אייער געשעפט און צוציען די קונים איז דורך שיינע אטראקטיווע

מיר מאכן אלערליי פאסטערס צו די סאמע מעסיקסטע פרייזן — מיר שטעלן צו די "קאטס" (בילדער), מיר שרייבן פאר אייך אויס די טעקסטן און אלע נויטיקע סלאגאנס און מיר שטעלן צוזאמען דעם פאסטער לויט יעדער אר־טיסטישער פינקטלאכקייט. אלץ וואס איר דארפט טאָן איז צושיקן אונז די פרייזן פון די ארטיקלען וואס איר ווילט ארויסשטעלן אויפ'ן סייל. — און מיר טוען דאס איבעריקע און מיר שיקן ארויס די פאסטערס

אין 24 שעה

שיקט אונז די קאפּיע אדער שרייבט פאר ווייטערע איינצעלהייטן צו

THE ISRAELITE PRESS

165 Selkirk Ave., East — Winnipeg